

DR. RALPH DERRA

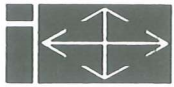
Öffentlich bestellter und vereidigter  
Sachverständiger für Verpackungs-  
materialien, Boden- und Luftanalysen

Akkreditiert gemäß  
DIN EN ISO / IEC 17025  
DIN EN 45011

**DACH**

DAC-PL-0035-97-20  
DAC-ZE-002-08

**ISEGA – Forschungs-  
und Untersuchungs-  
Gesellschaft mbH  
Aschaffenburg**



**ISEGA**

63704 Aschaffenburg, Postfach 100565  
63741 Aschaffenburg, Zeppelinstr. 3-5  
Germany  
Telefon +49 (0) 60 21 / 49 89-0  
Telefax +49 (0) 60 21 / 49 89-30  
Email [info@isega.de](mailto:info@isega.de)  
<http://www.isega.de>

23.07.2010  
Dr. Dr/ze-hg

**UNBEDENKLICHKEITSERKLÄRUNG  
CERTIFICATE OF COMPLIANCE  
CERTIFICAT DE CONFORMITE**

eingetragen  
registered no.  
registré

30044 U 10

für Firma  
for Messrs  
pour MM

Kimberly-Clark Europe Ltd.  
40 London Road  
Reigate, Surrey RH2 9QP  
Großbritannien

Produkt  
Product  
Produit

Blaue und weiße Airflex® Handtücher Code 00V

Die von der oben genannten Firma hergestellten Produkte sind blaue und weiße Hygienepapiere, die unter anderem als Handtücher im Bereich der Lebensmittelbe- und -verarbeitung eingesetzt werden.

Sie wurden von uns nach den

"Methoden zur Untersuchung von Papieren, Kartons und Pappen für Lebensmittelverpackungen", Stand 2000, entsprechend der Vorschrift Nr. 80.56 in der Amtlichen Sammlung von Untersuchungsverfahren nach § 64 des Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuchs - LFGB,

sowie nach dem

Council of Europe's Policy Statement concerning Tissue Paper Kitchen Towels and Napkins, Version 1 - 22.09.2004,

- 2 -

auf die verwendeten Rohstoffe, Fabrikationshilfsmittel und speziellen Papierveredelungsstoffe sowie auf die Abgabe gesundheitlich bedenklicher Anteile untersucht.

Die spezifischen Anforderungen der

Guidelines of the Council of Europe on test conditions and methods of analysis for paper and board materials and articles intended to come into contact with foodstuffs, Technisches Dokument Nr. 2, Version 3 vom 14.11.2007,

wurden darüber hinaus berücksichtigt.

Die Handtücher entsprechen den Bestimmungen der

Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Oktober 2004 über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen und zur Aufhebung der Richtlinien 80/590/EWG und 89/109/EWG, Amtsblatt der Europäischen Union Nr. L 338/4 vom 13.11.2004, geändert durch Anh. Nr. 5.17 der Verordnung (EG) Nr. 596/2009 vom 18. Juni 2009, Amtsblatt der Europäischen Union Nr. L 188 vom 18.07.2009, Artikel 3,

sowie des

Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuches (Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch - LFGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 24. Juli 2009 (BGBl. I S. 2205), zuletzt geändert durch Artikel 1 der Verordnung vom 03. August 2009 (BGBl. I S. 2630), §§ 30 und 31,

und sind gemäß der

Deutschen Empfehlung XXXVI zur gesundheitlichen Beurteilung von Materialien und Gegenständen für den Lebensmittelkontakt im Rahmen des Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuches, 34. Mitteilung, Bundesgesundheitsblatt 10, 14 (1967), einschließlich 211. Mitteilung, Bundesgesundheitsblatt 52, 1114 (2009), Stand vom 1.6.2009,

sowie nach den

Hinweisen zur Beurteilung von Hygienepapieren, Bundesgesundheitsblatt 39, 123 (1996), Stand vom April 2004,

zugelassen.

Darüber hinaus entsprechen sie den Bestimmungen des niederländischen

Verpakkingen- en gebruiksartikelenbesluit (Warenwet), Staatsblad 558 vom 1.10.1979, einschließlich der 30. Ergänzung vom October 2009,

Die Reinheitsanforderungen der französischen

Directive de Good Manufacturing Practice (GMP) pour des papiers et cartons et articles de papier et carton transformé destiné au contact avec des aliments, publiée le 23 mai 1997 de l'Association "Club M.C.A.S. Matériaux pour Contact Alimentaire et Santé (filiale Papier-carton)" et le CNERNA (Centre National d'Etudes et de Recommandations sur la Nutrition et l'Alimentation,

(Richtlinie für Good Manufacturing Practice (GMP) für Papiere und Kartons und verarbeitete Papier- und Kartonartikel, welche in Kontakt mit Lebensmitteln kommen, herausgegeben am 23. Mai 1997 von der Association „Club M.C.A.S. Matériaux pour Contact Alimentaire et Santé (filiale Papier-carton)“ und CNERNA (Centre National d'Etudes et de Recommandations sur la Nutrition et l'Alimentation)),

werden ebenfalls eingehalten.

Darüber hinaus erfüllen sie die Anforderungen des

Council of Europe's Policy Statement concerning Tissue Paper Kitchen Towels and Napkins, Version 1 - 22.09.2004,

sowie der

Resolution des Europarats AP (2002) 1 über Papier, Karton und Pappe für den Lebensmittelkontakt vom 17.09.2002,

und damit der

Guidelines of the Council of Europe on paper and board materials and articles, made from recycled fibres, intended to come into contact with foodstuffs, Technisches Dokument Nr. 3, Version 2 vom 10.06.2004.

Anstelle des noch nicht bewerteten Technischen Dokuments 1 über Inhaltsstoffe wurde die Liste der Fabrikationshilfsstoffe der Deutschen Empfehlung XXXVI herangezogen.

Die blauen und weißen Airflex® Handtücher Code 00V gemäß dem vorgelegten Probenmaterial können daher unbedenklich als Handtücher im Bereich der Lebensmittelbe- und -verarbeitung eingesetzt werden. Sie dürfen dabei kurzzeitig mit Lebensmitteln sowie mit der menschlichen Haut und den Schleimhäuten in Kontakt kommen.

Diese Unbedenklichkeitserklärung hat eine Laufzeit von 2 Jahren und umfasst 4 Seiten.

Staatlich anerkannter Sachverständiger  
zur Untersuchung der Gegenproben von  
Verpackungsmitteln aus Papier, Pappe,  
Kunststoffen, Glas, Weißblech und  
sonstigen Metallverpackungen auf ihre  
lebensmittelrechtliche Unbedenklichkeit



(Dr. Zechmann)  
Staatlich geprüfte und  
zugelassene Lebensmittel-  
chemikerin



The translation of the above stamps is given on page 4.  
La traduction des estampilles est donnée en page 4.



**Staatlich anerkannter Sachverständiger  
zur Untersuchung der Gegenproben von  
Verpackungsmitteln aus Papier, Papp,  
Kunststoffen, Glas, Weißblech und  
sonstigen Metallverpackungen auf ihre  
Lebensmittelrechtliche Unbedenklichkeit**

Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of packaging materials, attested by the Aschaffenburg Chamber of Industry and Commerce.

Expert autorisé pour l'analyse des matériaux d'emballage, assermenté par la Chambre d'Industrie et de Commerce d'Aschaffenburg.

State registered expert for the analysis of contrasting samples of packaging materials of paper, board, plastics, glass, tin plate and other metallic packaging materials as to their suitability for use with food-stuffs.

Expert public pour l'étude du control des contre-échantillons d'emballages de papier, cartons, plastiques, verre, fer-blanc et d'autres emballages métalliques concernant leur conformité alimentaire.



Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of soil and air, attested by the Aschaffenburg Chamber of Industry and Commerce.

Expert autorisé pour l'analyse du sol et de l'air, assermenté par la Chambre d'Industrie et de Commerce d'Aschaffenburg.

---

Die Rücklagen des untersuchten Materials werden bei der Gutachterstelle verwahrt.  
A file sample of the tested material is kept at the expert's office.  
Réserve du matériel analysé est gardée au bureau de l'expert.